

Common Actions List: Traditional Chinese

Operational Actions Required Following a Source Control Inspection		源頭控制檢查後所需的操作措施	
Action Category	行動類別	Description of Action	行動說明
Illicit discharge	非法排放	Check site plans for illicit connections	檢查場地平面圖是否存在非法連接
Routine maintenance	日常維護	Perform routine maintenance of storm drainage system	對雨水排放系統進行日常維護
Preventive maintenance	預防性維護	Perform preventive maintenance	進行預防性維護
Proper disposal	妥善處置	Properly collect and dispose of fluids, washwater, and wastes	正確收集和處理液體、洗滌水和廢物
Proper storage	妥善儲存	Properly store solid wastes	妥善存放固體廢物
Spill plan	發生洩漏時的計劃	Develop a spill plan	制定發生洩漏時的計劃
Posted spill plan	發布洩漏時的計劃	Post spill plan in appropriate locations	在適當的位置張貼洩漏時的計劃
Staff training	員工培訓	Provide training for staff	為員工提供培訓
Move indoors	搬入室內	Move activities indoors	將活動轉移到室內
Relocate activities	重新安置活動	Locate activities away from drainage paths	將活動安排在遠離排水道的地方
Label containers	給容器貼上標籤	Label containers	給容器貼上標籤
Least toxic	毒性最低	Use the least toxic material available	使用毒性最低的材料
Maintain vegetated areas	維護植被區	Maintain vegetated areas near activity locations	在活動地點附近保持植被區域
General housekeeping	一般清潔	Improve general housekeeping practices	改進一般的清潔做法
Dumpster clean	垃圾箱清潔	Clean dumpster area	清潔垃圾箱區域
Dumpster replace	垃圾箱更換	Replace leaking dumpster	更換洩漏的垃圾箱
Isolate pollutants	隔離污染物	Isolate pollutant sources	隔離污染源
Spill kits	洩漏清理工具包	Purchase spill kits	購買洩漏清理工具包
Spill kit locations	洩漏清理工具包位置	Place spill kits at appropriate locations	將洩漏清理工具包放在適當的位置
Spill kit restock	洩漏清理工具包補貨	Restock spill kits	補充洩漏清理工具包
Drip pans	集水盆	Use drip pans or spill trays	使用集水盆或溢出盤
Clean catch basins	清潔集水池	Clean catch basins, runoff treatment BMPs, and/or flow control BMPs	清潔集水池、徑流處理 BMP 和/或流量控制 BMP
Control trackout	控制跟踪	Control trackout	控制跟踪
Structural Actions Required Following a Source Control Inspection		源頭控制檢查後需要採取的結構措施	
Action Category	行動類別	Description of Action	行動說明
Permanent roof	永久性屋頂	Erect permanent roof	豎立永久性屋頂
Improve fueling	改善加油	Improve fueling station	改善加油站
Overhangs	懸垂	Install overhangs or door skirts	安裝懸垂或門裙
Cover	覆蓋	Cover stockpiles	覆蓋儲物堆
Washpad	清洗墊	Install wash pad	安裝清洗墊
Connect sewer	連接下水道	Connect wash pad to sanitary sewer	將清洗墊連接到衛生下水道
Berm	護堤	Install berm or curb	安裝護堤或路緣
Containment pallet	集裝箱托盤	Purchase and use spill containment	購買和使用洩漏容器
Storage cabinet	儲物櫃	Purchase and use flammables/pesticides storage cabinet	購買和使用易燃物/殺蟲劑儲存櫃
Drain cover	排水蓋	Install drain cover or catch basin filter	安裝排水蓋或集水池過濾器
Pave slope	鋪裝坡度	Pave and slope loading/unloading areas	鋪裝和傾斜裝載/卸載區域
Valves switches	閥門開關	Install valves or switches to direct stormwater to sanitary sewer	安裝閥門或開關以將雨水引導至下水道
Replace compactor	更換壓實機	Replace leaking wet compactor	更換洩漏的濕壓實機